

Heinrich

SCHUTZ

Gib unsern Fürsten und aller Obrigkeit

Geistliche Chormusik 1648 op. 11
SWV 373

Motette für fünf Stimmen (Singstimmen und Instrumente)
und Orgel ad libitum

Grant to our people and all, who govern us
Motet in five parts (vocal and instrumental)
with organ ad libitum

Stuttgarter Schützausgabe

Sämtliche Werke nach den Quellen neu herausgegeben von Günter Graulich unter Mitarbeit von Paul Horn

Partitur / Full score



Carus-Verlag 20.373/02

5. Gib unsern Fürsten und aller Obrigkeit Fried und gut Regiment

Gebetsstrophe nach 1. Timotheus 2, 2 von Johann Walter, 1566
Geistliche Chormusik 1648, Opus 11, Nr. 5 (SWV 373)

Heinrich Schütz
1585 – 1672

CANTUS. Secunda pars 3

Sopran 1
Instrument 1
(a¹-f²)
Gib

Sopran 2
Instrument 2
(a¹-f²)
Gib

Alt
Instrument 3
(g-a¹)
Gib

Tenor
Instrument 4
(c-f¹)
Gib

Baß
Instrument 5
(Fis-b)
Gib

Orgel
ad libitum
(Fis-g¹)
Bass. Cont.

Gib, gib un-sern Für- sten, gib un-sern
Grant, grant to our peo- ple, grant to our

Gib, gib un-sern Für- sten, gib un-sern
Grant, grant to our peo- ple, grant to our

Gib, gib un-sern Für- sten, gib un-
Grant, grant to our peo- ple, grant

Gib, gib un-sern Für- s^t
Grant, grant to our peo-

5 7 9

Für- sten und al- ler Ob- rig- keit Fried,
peo- ple and all who gov- ern peace,

Für- sten und al- ler Ob- ri, Fried,
peo- ple and all who gov- ern peace,

Für- sten und al- und al- ler Ob- rig- keit
peo- ple and o, and all who gov- ern us

Für- sten un- s- keit, und al- ler Ob- rig- keit Fried,
peo- ple rn us, and all who gov- ern us peace,

und al- ler Ob- rig- keit Fried,
and all who gov- ern us peace,

5 7 9

4 3 5 6

Aufführungsdauer / Duration / Durée: ca. 2 min.

© 1972 by Hänssler-Verlag – CV 20.373/02 – Carus-Verlag Stuttgart

Vervielfältigungen jeglicher Art sind gesetzlich verboten./Any unauthorized reproduction is prohibited by law.

Alle Rechte vorbehalten / All rights reserved / 1992 / Printed in Germany

Herausgeber: Günter Graunch

Generalbaßaussetzung: Paul Horn

English version by Jean Lunn

10 12 14

Fried und gut Re - gi - ment, Fried und gut
 peace and good gov - ern - ance, peace and good

Fried und gut, Fried und gut Re - gi - ment, Fried und gut, Fried
 peace and good, peace and good gov - ern - ance, peace and good, peace

Fried, Fried und gut Re - gi - ment, Fried und gut Re - gi - ment,
 peace, peace and good gov - ern - ance, peace and good gov - ern - ance,

Fried und gut Re - gi - ment, Fried
 peace and good gov - ern - ance, peace

Fried und gut Re - gi - ment,
 peace and good gov - ern - ance

10 12

b b 6 6 b

15 17 19

Re - gi - ment, gut Re - gi - ment, wir un - ter ih - nen,
 gov - ern - ance, good gov - ern - ance, we may un - der them,

und gut Re - gi - ment, daß wir un - ter ih - nen,
 and good gov - ern - ance, that we may un - der them,

Fried und gut, ment, daß wir un - ter ih - nen, daß
 peace and and, ance, that we may un - der them, that

und and Re - gi - ment, daß wir un - ter ih - nen,
 and and, gov - ern - ance, that we may un - der them,

Re - gi - ment, daß wir un -
 gov - ern - ance, we may -

17

b b

PROBEPARTITUR
 Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

20 22

un - ter ih - nen
may un - der them

nen,
them, daß wir un - ter ih - nen
that we may un - der them

wir un - ter ih - nen, daß wir un - ter ih - nen, un - ter ih - nen
we may un - der them, that we may un - der them, may un - der them

daß wir un - ter ih - nen, daß wir un - ter ih - nen
that we may un - der them, that we may un - der them

- ter ih - nen, un - ter ih - nen, daß wir un - ter ih - nen
un - der them, may un - der them, that we may un -

20 22

6 b 4 # 6 b #

24 26 28

ein ge - ru - hig und stil - les Le - ben füh - ren mö -
in all con - cord and peace - ful spir - it live in, safe -

ein ge - ru - hig und stil - les Le - ben, füh - ren mö -
in all con - cord and peace - ful spir - it, live in, safe -

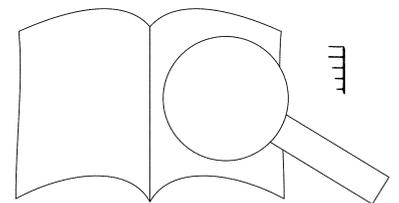
ein ge - ru - hig und stil - les Le - ben, füh - ren mö -
in all con - cord and peace - ful spir - it, live in, safe -

ein ge - ru - hig und stil - les Le - ben, füh - ren mö -
in all con - cord and peace - ful spir - it, live in, safe -

ein ge - ru - hig und stil - les Le - ben, füh - ren mö -
in all con - cord and peace - ful spir - it, live in, safe -

26

6 b 4 # 6 b #



29 31

gen, daß wir un - ter ih - nen
 ty, that we may un - der them

gen, daß wir un - ter ih - nen, un - ter ih - nen
 ty, that we may un - der them, may un - der them

- gen, daß wir un - ter ih - nen, un - ter ih - nen
 - ty, that we may un - der them, may un - der them

daß wir un - ter ih - nen, un - ter ih - nen, un - ter ih - nen
 that we may un - der them, may un - der them, may un - der them

daß wir un - ter ih - nen, un - ter ih - nen
 that we may un - der them, may un - der them

29 31

4 # 6 #

33 35 37

ein ge - ru - hig und stil -
 in all con - cord and

ein ge - ru - hig und
 in all con - cor and

ein ge - ru - hig und stil - les Le - ben füh - - - - ren mö -
 in all' ce - ful spir - it live in safe -

ein ge - ru - hig und stil - les Le - ben füh - - - - ren mö -
 in all' con - cord and peace - ful spir - it live in safe -

ein ge - ru - hig und stil - les Le - ben füh - - - - ren mö -
 in all' con - cord and peace - ful spir - it live in safe -

35

b 6 # 4

38 40

füh - - - - - ren mö - - - - - gen in al -
live in safe - - - - - ty, in all

füh - - - - - ren mö - gen, füh - - - - - ren mö - gen
live in safe - ty, *live* in safe - ty,

gen, füh - - - - - ren mö - - - - - gen
 ty, *live* in safe - - - - - ty,

gen, füh - - - - - ren mö - - - - - gen
 ty, *live* in safe - - - - - ty,

gen, füh - - - - - ren mö - - - - - gen
 ty, *live* in safe - - - - - ty,

38 40

42

ler Gott - se - lig - keit in al - ler Gott -
 truth and bless - ed - ness in all truth and

in al - ler Gott
 in all truth and

ler Gott - se - lig - keit, al - ler Gott -
 truth and bless - ed - - ness, all truth and

in al - ler Gott - se - lig - keit
 in all truth and bless - ed - ness

44

PROBEPARTITUR
 Ausgabqualität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

se - lig - keit und Ehr - - bar - - keit.
 bless - ed - ness and faith - - ful - - ness.

lig - - keit und Ehr - - bar - - - - keit. A - - -
 ed - - ness and faith - - ful - - - - - ness. A - - -

und Ehr - - bar - - - - keit. A - - -
 and faith - - ful - - - - - ness. A - - -

se - lig - keit und Ehr - - - - bar - - keit. A -
 bless - ed - ness and faith - - - - ful - - ness. A -

und Ehr - - - - bar - - - - k
 and faith - - - - ful - - - - -

46 48

A - - - - - mer - - - - - men.
 A - - - - - m - - - - - men.

- - - - - men, A - - - - - men.
 - - - - - men, A - - - - - men.

men, A - - - - - men, A - - - - - men.
 men, A - - - - - men, A - - - - - men.

- - - - - A - - - - - men, A - - - - - men.
 - - - - - A - - - - - men, A - - - - - men.

men, A - - - - - men, A - - - - - men.
 men, A - - - - - men, A - - - - - men.

6 6 # # # # 6

